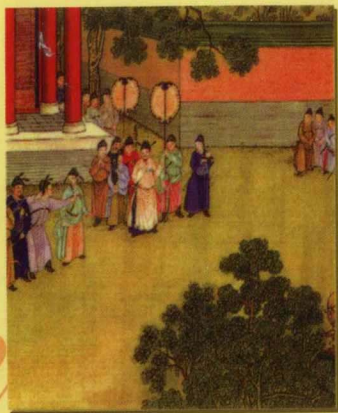


中
国
传
统
文
化
经
典
文
库



格言联璧

古今来
许多世家
无非积德
天地间
第一人品
还是读书

[清] 金缨 著

陕西旅游出版社

【中国传统文化经典文库】

珍藏版

格言联璧

陕西旅游出版社

图书在版编目(CIP)数据

格言联璧 / (清) 金缨著. — 西安: 陕西旅游出版社,
2005.5

(中国传统文化经典文库. 第 1 辑 / 马力主编)

ISBN 7-5418-1941-7

I. 格… II. 金… III. 格言 IV. B825

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 105483 号

策 划 ☐ 忠 平 责任编辑 ☐ 马凌云 封面设计 ☐ 陈 非

出版发行 ☐ 陕西旅游出版社(西安市长安北路32号, 邮编: 710061)

网 址 ☐ <http://www.sxlychs.com>

经 销 ☐ 新华书店

电脑制作 ☐ 云鹤图文设计制作中心

印 刷 ☐ 西安市第二印刷厂

版 次 ☐ 2005 年 5 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本 ☐ 850 × 1168 1/32

印 张 ☐ 280

印 数 ☐ 1-5000

定 价 ☐ [全 40 册] 792.00 元

ISBN 7-5418-1941-7/G · 519

前

言

中华民族有着数千年的文明历史,创造了光辉灿烂的古代文化,给人类留下了丰富的精神财富。它不仅对中华民族的形成和发展产生了巨大的凝聚力,而且对今天在人们正确认识民族历史的同时,得到爱国主义教育,陶冶道德情操,提高全民族的文化素质,促进社会主义文化的繁荣,仍有巨大的现实意义。它们是我们炎黄子孙的文化精髓,它们塑造了我们中华民族的民族精神。

为了继承我国优秀文化遗产,使文明古国的历史遗产得以发扬光大,我们特推出了《中国传统文化经典文库》丛书。这套丛书本着推陈出新,弘扬传统之宗旨。精选我国历代经史子集名著 40 种,以古籍名著今译的形式出版。

我们首先重点选取我国古代哲学、历史、地理、文学、科技各领域具有典型意义的不朽历史巨著,又兼及历史上脍炙人口世代流传的著名选本。考虑到普及的需要,考虑到读者的对象,就每一部名著而言,除个别是全译外,绝大多数是选译,即对从该名著中精选出来的部分予以译注,译文力求准确、畅通,免去了读者面对纷繁复杂,文字艰深的古书之苦,适应快节奏的时代,使读者能够直面中国古代文化之精华,一边学习,一边就可以运用。使

老年人、中年人、青年人都愿意去读，都能读懂，以便从中得到教益。

另外，该套丛书采用图文双色的形式推出，即人们在欣赏，赏读文字的同时，又能看到著名的山水画，使人产生心旷神怡的感觉。

由于水平有限，这套丛书必定会有不少缺点、错误，也诚恳地希望读者批评指正。

《中国传统文化经典文库》编委会

2003年1月

目

录

学问类	(1)
存养类	(17)
持躬类	(35)
养生类	(79)
敦品类	(86)
处事类	(94)
接物类	(105)
齐家类	(140)
从政类	(152)
惠言类	(171)
悖凶类	(193)

学 问 类

【原文】

古今来许多世家，无非积德。
天地间第一人品，还是读书。

【译文】

古往今来世代显贵家族，无不因积德造就；天地之间第一等好人品，还是由读书培养。

【原文】

读书即未成名，究竟人高品雅；
修德不期获报，自然梦稳心安。

【译文】

刻苦读书，即使功名未就，但使人品高雅，气度不凡；道德高尚，但不希图报答，时时恬然自安，饱食酣眠。



【原文】

为善最乐，读书便佳。

【译文】

帮助别人，做善事，最令我愉悦；认真读书，重修养，最为
人赞许。

【原文】

诸君到此何为，岂徒学问文章，
擅一艺微长，便算读书种子；
在我所求亦恕，不过子臣弟友，
尽五伦本分，共成名教中人。

【译文】

诸位到书院为何，哪里仅仅限于搞学问和写文章，具有一
种技艺与特长，便可以算得上是读书成才之人；我对所追
求的也不过分计较，不过就是为子为臣为弟为友，尽到五种
人伦的职责，共同成为恪守礼教的正人君子。

【原文】

聪明用于正路，愈聪明愈好，
而文学功名益成其美；
聪明用于邪路，愈聪明愈谬，
而文学功名适济其奸。

【译文】

聪明用在正道上，越聪明越好；文才名声会帮助他事业
健进；聪明用在邪路上，越聪明越坏；文才名声只助长其伪
诈丑行。

【原文】

战虽有阵，而勇为本。

丧虽有礼，而哀为本。

士虽有学，而行为本。

【译文】

战场交锋，即使列阵有方，但以勇猛为本；操办丧事，即使礼节周全，但以哀痛为本；文人学士，即使学富五车，但以德行为本。

【原文】

飘风不可以调宫商；

巧妇不可以主中馈；

文章之士不可以治国家。

【译文】

旋风不能奏出动听的音乐；心灵手巧的妇人未必能够主持好饮食家务；（只会）做文章的读书人不能够治理好国家。



【原文】

经济出自学问，经济方有本源。
心性见之事功，必性方为圆满。
合事功更无学问，求性道不外文章。

【译文】

经国济世之道来自广博的学问，它才有不竭的源泉；修心养性之道体现在建功立业上，它才算得上完满。除了建功立业之外，世上没有真正的学问；要寻求修心养性之道，必须到圣贤的文章中去找。

【原文】

何谓至行，日庸行；何谓大人，日小心。
何以上达，日下学；何以远到，日近思。

【译文】

什么是卓绝的品？即日常的行事；什么人 是德高之人？是小心谨慎的人；怎么样才能够明了德义努力去做？惟有虚心学习；如何才能实现远大的抱负？只有对当前的问题深思熟虑。

【原文】

竭忠尽孝，谓之人。治国经邦，谓之学。
安危定变，谓之才。经天纬地，谓之文。
霁月光风，谓之度。万物一体，谓之仁。

【译文】

能竭尽忠孝，才能称为人。治国安邦称为学问。能平定叛乱称为人才。编织天地事物称为文章。心胸光明坦荡称

为风度。万物与我一体称为仁心。

【原文】

以心术为本根，以伦理为桢干，以学问为蓄畲，
以文章为花萼，以事业为结实，以书史为园林，
以歌咏为鼓吹，以义理为膏粱，以著述为文绣，
以诵读为耕耘，以记问为居积，
以前言往行为师友，以忠信笃敬为修持，
以作善降祥为受用，以乐天知命为依归。

【译文】

以心术为根本，以伦理为树干，以学问为良田，以文章为花萼，以事业为果实，以书籍为园林，以歌咏为音乐，以义理为食物，以著述为彩绣，以读诵为耕耘，以讨论学问为累积，以先贤的言行为师友，以敬忠笃信为修持，以行善降祥为给用，以乐天知命为依归。

【原文】

凜闲居以体独，卜动念以知几，谨威仪以定命，



敦大伦以凝道，备百行以考德，迁善改过以作圣。

【译文】

一人独处应谨慎自己的行为，预知每一心思所含的意念，严肃威仪安于天命，敬人伦以成圣贤，谨慎各种行为以成就德引，改过向善以成贤良。

【原文】

收吾本心在腔子里，是圣贤第一等学问；
尽吾本分在素位中，是圣贤第一等工夫。

【译文】

把仁心存在自己心中是先贤的最高学问，行为中尽自己的本分是圣贤的最高功夫。

【原文】

万理澄澈，则一心愈精而愈谨；
一心凝聚，则万理愈通而愈流。

【译文】

事理明白则心愈能清楚而专一，心能专一则事理愈能通达流畅。

【原文】

宇宙内事，乃己分内事；己分内事，乃宇宙内事。

【译文】

将宇宙万物的事视为自己的事，自己的事也就是宇宙万物的事。

【原文】

身在天地后，心在天地前；
身在万物中，心在万物上。

【译文】

身虽处天地万物之后，心却在天地万物之前；身虽处天地万物之中，而心却在天地万物之上。

【原文】

观天地生物气象，学圣贤克己工夫。
下手处是自强不息，成就处是至诚无息。

【译文】

观察天地万物自然的景象，学习圣贤克己养性的工夫。行动上就是身体力行，奋斗不止，而最终的目的就是存诚自然。

【原文】

以圣贤之道教人易，以圣贤之道治己难。
以圣贤之道出口易，以圣贤之道躬行难。



以圣贤之道奋始易，以圣贤之道克终难。

圣贤学问是一套，行王道必本天德；

后世学问是两截，不修己只管治人。

【译文】

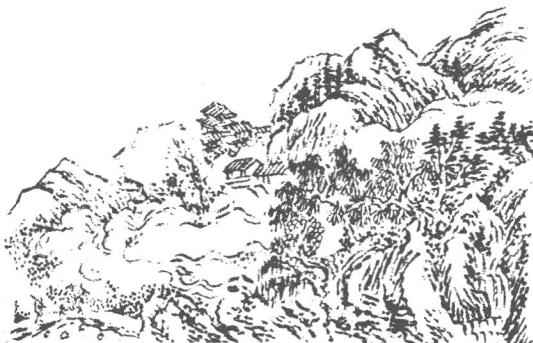
对圣贤的道理教导别人很容易，自己实践却是不容易的事。对圣贤的道理开始奋斗很容易，但坚持到底却很难。圣贤的道理与实践相结合，行仁政必本于德性。后代则相反，学问与实践不能统一，不修持自己的德性，而只管治理别人。

【原文】

口里伊周，心中盗跖，
责人而不责己，名为挂榜圣贤；
独凛明旦，幽畏鬼神，
知人而复知天，方是有根学问。

【译文】

满口仁义道理，但内心却充满邪念，只责怪他人而从不责骂自己，这种人称为“挂榜圣贤”。只怕恶行为人所见，能敬畏鬼，知人事又知天理，这才是实际的学问。



【原文】

无根本底气节，如酒汉殴人，
醉时勇，醒来退消，无分毫气力；
无学问底识见，如庖人炆灶，
面前明，背后左右，无一些照顾。

【译文】

没有根本的气节，就好像醉汉喝醉酒打人，酒醉时很勇敢，酒醒后勇气全消，没有一点力气。没有以学问为根本的见识，就好像厨师在炉灶前面，面前光亮而背后黑暗。

【原文】

理以心得为精，故当沉潜。
不然，耳边口头也；
事以典故为据，故当博洽。
不然，臆说杜撰也。

【译文】

用心体会整理才能理解精确得当，所以应当沉着稳重，不然就成了口头耳边的小事，过后就忘了。事理要以典故为



依据,因此必须学识广博,否则就成了随意推测,胡编乱造。

【原文】

只有一毫粗疏处,便认理不真,所以说惟精。

不然,众论淆之而必疑;

只有一毫二三心,便守理不定,所以说惟一。

不然,利害临之而必变。

【译文】

即便只有一丝粗疏的地方,就不能准确地认识事理,所以说一定要精确。不然,众说纷纭必会产生疑惑,仅存在一丁点杂念,便不能坚守事理,故而必须专心,否则在利害面前必定会经不起考验。

【原文】

接人要和中有所介,处事要精中有果,认理要正中有通。

【译文】

接人待物要平和而有节操,处理事情要明白而果断,识理要正直诚实而通达。

【原文】

在古人之后,议古人之失,则易;



处古人之位，为古人之事，则难。

【译文】

生于古人之后而议论古人的缺点失误容易，而若处于古人的位置做古人所做的事就很难。

【原文】

古之学者，得一善言，附于其身；
今之学者，得一善言，务以悦人。

【译文】

古时候的学者得到一句善言，就会放在自己身上去实践；而现今的学者得到一句善言就必定想取悦别人。

【原文】

古之君子，病其无能也，学之；
今日君子，耻其无能也，讳之。

【译文】

古代的学者，为自己才学不高而担忧，就发奋学习，迎头赶上；现在的文士，为自己才学不高而羞愧，就隐瞒短处，避忌批评。

【原文】

眼界要阔，遍历名山大川；
度量要宏，熟读五经诸史。

【译文】

眼间要开阔，就要游鉴名山大川；度量应宏大，须得热读经史典籍。